## **2016 Asia Business Promotions Program** 2016 亞洲商業推廣計劃



## 亞洲民眾服務協會現正銷售 公司年度籌款計劃折扣卡

每張只需 15 美元! 您即可享受 21 家餐廳、商場和其他店鋪提供的優惠折扣! 如有意者 購買, 歡迎直接前往位於 3631 Perkins Avenue, Ste. 2A-W, Cleveland, OH 44114 亞洲民眾服務協會直接購買,或郵寄購買\*!

\*請附上一張 15 美元的支票或現金匯票 (Money Order),和一個已付郵資的回郵信 封,一同郵寄到以上地址。

Anna Beauty Center 3030 Superior Avenue, Cleveland, OH 44114 10% off on facial

Flavors of India 26703 Brookpark Ext. North Olmsted, OH 44070

10% off on total purchase Exclusions: Alcohol Good Harvest 合豐超級市場

3038 Payne Avenue Cleveland, OH 44114 10% off on total purchase Exclusions: seafood, rice, promotional items, wholesale and restaurant supplies

Hunan East 東湖 724 Richmond Rd., Richmond Hts. OH 44134 5% off on total purchase. Cash only

KoKo Bakery 可口坊饼屋 3710 Payne Avenue, Cleveland, OH 44114 5% off cake purchase and over \$30. Cash only

M.C. Auto Services 車城 1625 East 45th Street, Cleveland, OH 44103

10% off on parts and labor over \$300 New Wong's 新旺角

30160 Euclid Avenue, Wickliffe, OH 44092 10% off on total purchase Exclusions: Carry Out, Party

Otani 大谷

1625 Golden Gate Plaza, Mayfield Heights, OH 44124 20% off on total purchase Exclusions: price and promotion nights, cannot combine with other discounts

Tai Wah 大華 9106 State Rte. 14, Streetsboro, OH 44241

10% off from the restaurant or cake order from bakery Exclusions: Alcohol, Baked Goods

Tink Holl 頂好超級市場 1735 East 36th Street, Cleveland, OH 44114

5% off on total purchase Exclusions: Sale Items, Seafood, BBQ, Rice

Z-Wireless and South Asian Groceries 13712 Lorain Avenue, Cleveland, OH 44111 5% off on total purchase Exclusions: beer, wine, tobacco Bo Loong 寶龍大酒家

3922 St. Clair Avenue, Cleveland, OH 44114

10% off on total purchase. Valid after 3pm Exclusions: no carry out or family dinners

Golden Dragon 金龍 5871 Mayfield Road, Mayfield Heights, OH 44129 5% off on total purchase

Ha Ahn Korean Restaurant 3030 Superior Ave. Ste E Cleveland, OH 44114 15% off on total purchase

Kumo Japanese Seafood Buffet 1975 Snow Road, Parma, OH 44134 10% off on total purchase

Lakshmi Plaza 5888 Mayfield Road, Mayfield Heights, OH 44124 5% off on total purchase

Miega Korean BBQ in Cleveland 3820 Superior Avenue, Cleveland, OH 44114 15% off on total purchase

Ninh Kieu Vietnamese Restaurant 3820 Superior Avenue East, Cleveland, OH 44114

10% off on total purchase

Park-To-Shop 百佳超市 1580 East 30th Street, Cleveland, OH 44114

5% off on total purchase Exclusions: sale items, seafood, meat, rice, wholesales

2999 Payne Avenue, Cleveland, OH 44114 10% off items from shelf of value over \$30 Exclusions: consultation, acupuncture, loose herbs

Wonton Gourmet 惠食佳 3211 Payne Avenue, Cleveland, OH 44114 5% off on total purchase

Tak Yuen Tong 德源堂

For More Information, Please See ASIA Inc.'s Website @: www.asiaohio.org Or Please call: 216-881-0330, Ext. 8801





Asian Services In Action, Inc.